

Umschreibung

die schwedische Sprache und Eingangsformen nach
dem Dialekt von



Smilingen oder Tullingen.

(Nach der Dialekt von Gustafus v. Haller.)

A.

Smilingen in Schweden.

Gussf. Dialekt Gussf. Dialekt Gussf. Dialekt Gussf. Dialekt Gussf. Dialekt

die Dialekt	Arten	ackor	guld	hals	Guss	gast	Luss	latz
	Dyktu	spalt	Arusa	ark	Luss	fatz	ass	nast
	Krafft	kräft	Gulstun	halftor	Guss	kass	Dolz	saltz
	Platz	platz	Dalton	salt	Gussalt	galt	stolz	malz
	Wasser	wasser	Wand	stadt	Dussolz	zalt	Dussoll	sall
	Affe	aff	Arzger	Kappo	Falle	fallo	Dussol	stahl
	Altan	alter	Arsson	Kasto	Luss	fass	ass	ax
	Farbe	farb	Dussolton	satto	Duss	zah	Duss	gast
	Guss	gasso	Kalt	kaltz	Duss	wald	Gussol	galt
	Dussol	kahl	Dussolton	backo	Gussol	gualt	Dussol	sattl
	Duss	sack	Arzger	Kato	Wand	maddre	Dussol	Krato
	Falle	falls	Arzger	Kato	galt	galt	Dussol	Kato
	gussol	zabbe	Arzger	pacho	Dussol	wako	Dussol	nass
	Dussol	zwack	Dussol	fasso	Kalt	Kalt	Dussol	stark
	Dussol	zarnf	alt	alt	faltz	faltz	Dussol	saffo 3.

Smilingen A:

Dussol	as	Dussol	watill	Dussol	prächt	Dussol	prächt
Dussol	ark	Dussol	wärz	Dussol	kalm	Dussol	wäl
Dussol	balmo	Dussol	sarto	Dussol	swäl	Dussol	märtor
Dussol	äsl	Dussol	fläs	Dussol	wäs	Dussol	Kato
Dussol	ärnsi	Dussol	Kato	Dussol	ärt	Dussol	wäl
Dussol	gärn	Dussol	därm	Dussol	ärm	Dussol	wält
Dussol	käl	Dussol	fäl	Dussol	sältl	Dussol	trächt
Dussol	gärt	Dussol	Kato	Dussol	stäl	Dussol	mält
Dussol	märt	Dussol	märt	Dussol	lärnärt	Dussol	zwärz
Dussol	wärt	Dussol	wäss	Dussol	akres	Dussol	ärge
Dussol	ärm	Dussol	zärt	Dussol	akto	Dussol	wäl
Dussol	wärm	Dussol	wäl	Dussol	elakt	Dussol	artig
Dussol	säss	Dussol	iboräll	Dussol	iboräll	Dussol	iboräll

kyrff. vint. kyrff. vint. kyrff. vint. kyrff. vint. vint. vint.

mind a: finnfra kirkato
 mind a: innstis unartig finnfrum minnats
 mind u: tubut dubat
 mind i: gunnfum gennsig
 mind o: hollandou kolendox

Lang a (a) in

kyrffat. Tilla kirkat: Gunnar gnad Lagne lagre Yfator dalre Yfurl dal
 kyrff xal kyrff stal Yfann sar Yglub gylas
 kyrff wal kyrff stal kyrff nas ggnab grab
 kyrff sal kyrff bad kyrff rad ggnab gras
 kyrff slag kyrff war ab a kyrff brar
 kyrff far kyrff krag kyrff hal kyrff smal
 kyrff spars kyrff gar kyrff gnad kyrff slar 3.3.

mind a: kyrff fans kyrff ba kyrff wa kyrff asikt
 kyrff ha kyrff tra kyrff pla kyrff swa
 kyrff gram kyrff ma kyrff mast kyrff a
 kyrff lam kyrff kam kyrff xa kyrff

mind a: kyrff as kyrff bar kyrff jar kyrff dal
 kyrff val kyrff mal kyrff gras kyrff nar
 kyrff mas kyrff stal kyrff pidal kyrff saf
 kyrff drat kyrff mah kyrff frag kyrff sal
 kyrff plag kyrff sprah kyrff slaf kyrff wag
 kyrff star kyrff pfal kyrff bra kyrff swals
 kyrff absd kyrff ofar kyrff swagse kyrff atom
 kyrff beats kyrff nadel kyrff war kyrff rats
 kyrff grats kyrff slaps kyrff mul kyrff da
 kyrff na kyrff blars kyrff swar kyrff mals 3.

mind a: kyrff ja
 mind do: kyrff bare
 mind a: kyrff dag
 mind a: kyrff wagg kyrff

mind e: kyrff fens kyrff nems
 mind a: kyrff gnabl kyrff naggl kyrff laddo kyrff basso
 kyrff daff kyrff zaddo kyrff kaffs kyrff gabbl
 kyrff faddo kyrff vaddox kyrff haack kyrff sagg
 kyrff kaddo kyrff grabbo kyrff magger kyrff abbe 3.

mind o: kyrff kam kyrff krom kyrff somo kyrff kroms
 mind so: kyrff gos kyrff haaf kyrff spoo kyrff noo
 kyrff dro

Lang a (a) in kyrff

kyrffat. Tilla kirkat: kyrff um lag kyrff vartlag kyrff siktal kyrff triolsal
 kyrff mitlag kyrff kosthar kyrff fruktbar kyrff
 mind i: kyrff sonntig kyrff metlig kyrff xostig kyrff doctig kyrff doctig
 kyrff freutig kyrff samstig kyrff waatlig kyrff jebbis
 mind s: kyrff braesmo

kyrffat

	huyf.	vial.	huyf.	vial.	huyf.	vial.	huyf.	vial.
<u>huyf e in fuyferten:</u>	huyf.	vial.	huyf.	vial.	huyf.	vial.	huyf.	vial.
<u>in vilbe blüht e:</u>	schuyf	metz	huyf	err	ffuyf	esse	huyf	lett
	huyf	hertz	huyf	essle	huyf	huyf	huyf	eggdo
	huyf	heck	huyf	ueck	huyf	uetter	huyf	ells
	huyf	get	huyf	lett	huyf	huyf	huyf	eck
	huyf	decke	huyf	decke	huyf	uetter	huyf	netz
	huyf	spere	huyf	fest	huyf	uetter	huyf	erbs
	huyf	heft	huyf	netz	huyf	uetter	huyf	stells
	huyf	dress	huyf	metz	huyf	uetter	huyf	z.
<u>huyf e blüht e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>huyf e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>huyf e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>huyf e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>e mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>huyf e in mind fuf:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
<u>huyf e in mind e:</u>	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf
	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf	huyf

Gusf. vial. Gusf. vial. Gusf. vial. Gusf. vial.

mind a: *munst vrenapst llyz bit appoist* *Gayand gegnat* *Vingund dugst*
fünndst höndret unfnat rēfnst *luda irda* *luffar lessre*
ullab ällrs fūmne frēmre *Vufan satr* *lūnfau laofa*
fingun sēgō kōlet lētōt *Zafun zed* *hullingun skollēgō z.*
 e fällt unō: *flingal fliggl* *lnahn farb* *winupal nixfl* *fūngal prigl*
duiffal dōist *lfr ēk* *lufun lēr* *lūala sēl*
Gufung gsdn Gufatz gsetz *Gufops gress* *gunging grēg*
Gmūps gruss gpfingun gōngō *guffrūm gōnōmō* *gufallon gfallō*
gubalt glōbt *Lota Rott* *wulle moll* *Lomfo lēk z.*
 o kommt fingū: *lufst kōlet* *fingd sāagat* *lufel bārst* *fūilt fēilt*
nōkst akōrt *mōkst mēkst* *lōb fēlō* *lūst flēkō*
wōst mekō *hīll* *ēlīllō* *munub nāmms*

ē in fuffstunten

ellen blaiht ē: *lōnu hēr* *mann mēr* *lufun lēre* *luf* *rē*
lūfnun mērs *lfn* *ēt* *lōnē* *red* *lōnūn* *hērs*
lūala sēl *lufun hērs* *zafun zērs* *z.* *z.*

ē blaiht ē: *lufun s mēr* *lōn* *lēr* *lufun sēr* *lufun fēlō*
lūfnun hēhēlō

ē mind es: *lufun trēstō* *lufun knēstō* *lufun lēstō* *lufun hēstō* *lufun hēstō*
mann wērk *gald gērd* *lufun lēstō*

ē mind e: *lufun lēgō* *lufun wēl* *lufun hēstō* *lufun hēstō* *lufun hēstō*
wūlf *reddlē* *zafun zēnō* *lufun sellē* *lufun* *ebō*

ē mind ē: *lufun nēmms* *mann wēnig* *lufun sēnō* *lufun wēmms*

ē mind al: *lufun snae* *lufun klac* *lufun mae* *lufun laet*
lufun wae *lufun hae*

ē mind a: *wūlf waddē*

ē mind āa: *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā*
lufun lādō *lufun nāabl* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā*
lufun wā *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā*
lufun lādō *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā*
lufun wā *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā* *lufun wā*

ē mind zē: *lufun gē*

ē mind zō: *lufun gō* *lufun hō*

ē mind zō: *lufun lō* *lufun alō*

ē in fuffstunten

ellen blaiht ē: *lufun wītz* *lufun wītz* *lufun wītz* *lufun wītz* *lufun wītz* *lufun wītz*
lufun silbō *lufun lītō* *lufun lītō* *lufun lītō* *lufun lītō* *lufun lītō*
lufun hīt *lufun hīt* *lufun hīt* *lufun hīt* *lufun hīt* *lufun hīt*
lufun gīt *lufun gīt* *lufun gīt* *lufun gīt* *lufun gīt* *lufun gīt*
lufun fīt *lufun fīt* *lufun fīt* *lufun fīt* *lufun fīt* *lufun fīt*

	hufv.	vint.	hufv.	vint.	hufv.	vint.	hufv.	vint.
mind e:	himme	deans	dinnaf	desnst	himmond	nedmret		
mind si:	liagt	lsit	knint	knillat	knin	knisi	fiag	doif
mind e:	flingon	flsigs	kningson	kniss	grundins	barredes		
mind e:	vind	des	hufvinnud	gmetts				
mind s:	himin	hemmet	mir	mar	utbur	mir		
mind a:	hufvinn	salts						
mind i:	hufvinn	gmitte	vial	vill	hufvinn	giffel	hufvinn	gilla
	gialal	gibbl	hufvinn	hissel	hufvinn	giffel	hufvinn	giddar
	gjal	iggel	hufvinn	disere				
mind e:	himinn	emmo	ginnlif	hemme	fin	se		
mind e:	ifm	em	ifo	en				

Q.

hufvinn g in fuffb:
himin vilis blisbo:

hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo
hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo	hufvinn	vilis	blisbo

mind o:	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans
	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans
	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans	himinn	deans

mind o:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis

mind e:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis

mind a:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
---------	---------	-------	---------	-------	---------	-------	---------	-------

mind da:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis

mind a:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis

mind e:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
---------	---------	-------	---------	-------	---------	-------	---------	-------

mind e:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis

mind a:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
---------	---------	-------	---------	-------	---------	-------	---------	-------

mind o:	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis	hufvinn	vilis
---------	---------	-------	---------	-------	---------	-------	---------	-------

gust. diel. gust. diel. gust. diel. gust. diel.

ling o in mist fust.

tuntur Viller kluittu: dubus soldat wurup morast Juligni balixi ~~Wittling~~ ~~maist~~
 rinnstok dinstbot muzi voruo
 mind o: dubur dokter bynungott herygt byutokn abbodeth Passapor professer
 Pannipen profiser advekut arekät Linnun boiro

ling o in fust.

tuntur Viller kluittu: ofo ~~pe~~ ~~refu~~ ~~rot~~ ~~stunb~~ ~~mas~~ ~~skuffa~~ ~~klöster~~
 Emuz ~~trög~~ ~~fluf~~ ~~flö~~ ~~lub~~ ~~lob~~ ~~guf~~ ~~hof~~
 fust ~~höl~~ ~~furf~~ ~~fö~~ ~~fo~~ ~~so~~ ~~mo~~ ~~mö~~

Fingelen
 mind o: ofun affs byngel vaggel Luta bott byubal hobbl
 Lulun boodo byfun hossa Luyun boogyo bystun holla
 bystun sollo fulun holla Lulun lobbo bystun gystoll
 abun abbo byluyun gloggo inulun dobbu bystuliff hadollis
 mind o: byfun so von vo mofun wöno

mind e: ~~massifun wellföle~~
 mind so: ~~Winnat masnot Passer gersso~~ ~~Lufu loo~~ ~~byvun kroo~~
~~Lufun boano byvun bardo~~ ~~refun so~~ ~~bystun fessono~~
~~ofun so~~

mind da: ofun daar byvun späaro Lufun bäare mustun väar dänx
 Lufun bäare von väar mufun väarhäar

mind do: Luf daod byst stao Luf laos byst 3aos
 byst raos byst 3raot byst naot byst raot
~~byst raob~~ ~~byst 3raob~~

mind is: ~~stunb~~ ~~mas~~

ling u in fust.

U.

tuntur Viller kluittu: bystuss zuss ofust guss byvun wurm bystun nutro
 bynduld geduld byvun durm byst lust byst nuss
 byst kuss byst byst supps byst byst byst byst byst byst
 byst luft byst byst byst byst byst byst byst byst byst
 byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst
 byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst
 byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst byst

mind u: ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~
~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~ ~~byst~~

mind o: byvun beano byvun gränd byvun bänd byst byst byst byst
 byvun wändor byvun löng byvun byvun byvun byvun byvun byvun byvun
 byvun dämm byvun byvun byvun byvun byvun byvun byvun byvun
 byvun ränd byvun byvun byvun byvun byvun byvun byvun byvun

z. z.

	lyufl.	vial.	lyufl.	vial.	lyufl.	vial.	lyufl.	imlett.
mind ö:	lump	döst	lump	bröst				
mind o:	mupst	mast	Dymntz	emotz	Lufz	bozo		
mind ä:	Lumpst	färcht						
mind i:	gumpst	gnisat						
mind us:	Wutten	muttere	Lutten	fastere	Wittlyust	sturgort		
mind se:	umb	de	unfar	sezo				

Ämög u in wiff fuffa.

Anten tiller mind ö: lyufl-fälling trasthalten winffing weise walding walden lyuffing hoffnen

blinding bläden ? ?

mind s:	Jufin	jetos	Jufin	kristos	Jufin	petros	Angrym	Kaporen
	lyufl-fuff	hendos	lyufl	laxros				

fällt uob: accurat accrat

Ämög u in fuffa =

Anten tiller blüdt lyufl ur lyufl ufur Ögün epür Duffprung

u. Zuy Zug Luy fluy Juynd juygt Juynd duygt

Wutten nadur ur du

u mind u:	Wutten	naddo	Juynd	huggo	Wutten	strudel	Juynd	huddo
	Wutten	stubbdo	Juynd	juddo	Juynd	suddo	?	?

mind us:	Lutten	busbo	Dymntz	gnur	lyufl	rus	Wutten	rus
	Dymntz	quol	Juynd	krusg	Wutten	rust	Juynd	pflug
	Lufz	fuss	lyufl	stusl	gump	gruss	Wutten	rus
	Wutten	must	Lufz	blust	güt	gust	lyufl	lust
	Lufz	dust	lyufl	qu	Lufz	flust	Lufz	brust
	Luy	klug	Juynd	sust	Juynd	gnusg	zu	rus
	Wutten	stust	?	?				

mind ö:	Wutten	nö	Dymntz	öhael	Dymntz	öglick	Wutten	önaetig
	Dymntz	örosto	Wutten	öbstemnt				

mind öö: Wutten blöom Juynd döo

mind is: Wutten risfo Wutten blisfo Wutten brisdre

Ämög ä in fuffabanten

ä.

tiller blüdt ä:	Wutten	färbor	Wutten	wäld	Wutten	sätel	Wutten	plätz
	Juynd	näls	Wutten	sätz	Wutten	äke	Wutten	bäp
	Dymntz	sätz	Wutten	krästo	Wutten	gnässre	Wutten	gnässre
	Wutten	prätig	Wutten	mätig	Wutten	fällig	Wutten	fällig

tyvst. dinst. tyvst. dinst. tyvst. dinst. tyvst. dinst.

ä mind ä: Wingon wäggs Witow wäddre Lindon fädde tyvst. träffs
Lindon lädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

ä mind e: Wingon wäggs Witow wäddre Lindon fädde tyvst. träffs
Lindon lädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind ö: Wingon wädde Wingon wädde

mind ä: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind i: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

Wingon wädde Wingon wädde

Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind e: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind e: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind ae: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

mind e: Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

Wingon wädde

Wingon wädde

Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde
Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde Wingon wädde

3. 3.

hupf. aint. hupf. aint. hupf. aint. hupf. aint.

u mind i: fünftun fets

mind is: lün dir wüffel rissel

mind e: günnd gründ lündel kündl wünze ménk günng grög
künflig küstle zünndu xünds kündu künds künndig kündle
wünfün wüntz dündu sünd wgündu wgründs ? ?

mind u: lündu kruck wündu ruck wüffu nuss lünfu kupé
lündu luck lündu burde lündu bruck wündu muck
wündu stuck lündu basel lündu laft wündu druck ? ?
wündu nuck lündu lupf zündu ruck ? ?

mind e: lündu brill wüffu mess

mind e: fünf fröf

mind ä: lündu däuff güffu gemä

Lang ü in fuffen

lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu

mind i: züngel ziggl wüffu millé günndu grist flügel fliggl
lüngel leggl kündu kibbl lündu libbl wündu ibbl
wündu gribbl wündu wüffu

mind is: lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu

mind u: lündu lündu

mind e: lündu lündu

mind uo: lündu lündu lündu lündu

mind e: lündu lündu lündu lündu

ü

ü in fuffen

lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu
lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu lündu

	lyyfl.	siul.	lyyfl.	siul.	lyyfl.	siul.	lyyfl.	siul.
	leipom	leisso	leipō	leisso	leipō	leisso	leipō	leisso
	fui	fesi	fuit	fesit	fuit	fesit	fuit	fesit
	leilon	leילו	leilon	leילו	leilon	leילו	leilon	leילו
mind se:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

mind aa:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

mind i:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind o:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

mind o:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind a:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind ae:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

ei in niest fustre

mind e:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind o:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind ae:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

ee in luffatunten

mind e:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind o:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind ae:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

lll.

mind ae:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind i:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind e:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise
mind se:	leim	leise	leim	leise	leim	leise	leim	leise

	lypft.	vial.	lypft.	vial.	lypft.	vial.	lypft.	vial.
<u>au in luftbet.</u>				<u>au.</u>				
<u>Viller mind ao:</u>	Lauv	frac	Bunf	raok	ffru	pfac	Lunf	laof
	Lunf	kaof	Lunb	laob	Anga	aog	Lunza	laog
	Lunb	raob	unf	ao	Lunzan	Laoga	Lunb	daob
	Lunfan	kaofs	γ.	γ.				
<u>mind au:</u>	Wunb	mas	Bun	ssu	lypft	psut	Lunpf	bruts
	Lunpf	raus	lypft	psus	Wunl	moul	lypft	goal
	Lunb	dsab	Lunb	brut	Lunpf	brut	Lunpf	ssupf
	Lunl	ssul	Lunb	brus	Lunpf	brus	Lunpf	brus
	Lunl	fsul	Lunb	brut	Lunpf	brut	γ.	γ.
<u>mind u:</u>	Lunb	bür	unf	uff	Lunpf	durs	Lunpf	ussorhalb
	Lunb	bür	Lunpf	ruff	Lunpf	ruff	Lunb	uss
	Lunpf	druff	Lunpf	rü	Lunb	sür	Lunpf	uffnerkän
	Lunb	mür	Lunb	mür	Lunpf	jür	Lunb	jür
<u>mind ä:</u>	Lunb	bläb	Lunb	gräb	Lunb	läb	Lunb	kläb
<u>mind o:</u>	Lunpf	glöff	Lunpf	rotlöff	Lunpf	loß	Lunb	loß
<u>mind ö:</u>	Lunb	dämm	Lunpf	plämm	Lunb	dämm	Lunb	dämm
	Lunb	flämm	Lunb	brö	Lunb	trö	Lunb	dämm
	Lunb	rämm	Lunb	rö	Lunb	rämm	Lunb	rämm
<u>mind al:</u>	Lunpf	daef						
<u>mind i:</u>	Lunpf	bicht	cond.					

				<u>au.</u>				
<u>au in luftbet.</u>								
<u>Viller mind se:</u>	Lunpf	msis	Lunpf	lsis	Lunpf	psis	Lunb	psis
	Lunb	brut	Lunb	psit	Lunb	msis	Lunb	psis
			γ.	γ.				
<u>mind al:</u>	Lunpf	kaef	Lunb	raef	Lunpf	raef	Lunb	raef
<u>mind e:</u>	Lunb	dämm	Lunb	trö				
<u>mind ö:</u>	Lunpf	drämm	Lunb	trö	Lunpf	dämm	Lunb	trö
	Lunb	dämm						
<u>mind u:</u>	Lunpf	ussor						
<u>mind ii:</u>	Lunb	brü	Lunb	brü				
<u>mind uu:</u>	Lunb	ssul						

				<u>ai.</u>				
<u>ai in luftbet.</u>								
<u>Viller mind ee:</u>	Lunpf	kaes						
<u>mind ää:</u>	Lunpf	mää	Lunb	saef	Lunb	laef	Lunb	laef
	Lunb	mää						
<u>mind äe:</u>	Lunb	mää	Lunb	baef				
<u>mind öö:</u>	Lunb	rö						

	tyrsk.	svensk.	tyrsk.	svensk.	tyrsk.	svensk.	tyrsk.	svensk.
--	--------	---------	--------	---------	--------	---------	--------	---------

bländ b:

Lund	bröt	Lund	bröt	Lund	bäd	Lund	blsi
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

mind bb:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

mind f:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

fällt n:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

bländ d:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

mind t:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

mind dd:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

mind z:

Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut
Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut	Lund	brut

	huss.	vial.	huss.	vial.	huss.	vial.	huss.	vial.
blübt f:	füel	foal	fustan	fasts	fünf	fset	fün	fise
	fungen	fäns	gafunden	gfonds	funnen	fraeb	luft	luft
	fupf	fros	fipf	fis	fripf	fläas	fripf	fleiss
			z.	z.				
mind ff:	<u>fufel</u>	<u>daffel</u>	huf	heff	offen	off	<u>huffen</u>	<u>haffs</u>
	<u>fuffig</u>	<u>keffig</u>	<u>guffen</u>	<u>peffs</u>				
mind gf:	<u>fufe</u>	<u>säarfs</u>	<u>hufe</u>	<u>haarfs</u>	flayal	pfleggl	<u>huffel</u>	<u>stapfel</u>
	<u>huffen</u>	<u>läarfs</u>	<u>huff</u>	<u>sarfs</u>				
mind b:	Hunnefufel z. weelhebe.							
mind nungapfoban:	Wufz	wüfz	unneft	vetmalt	fabnumm	vorbarms		
blübt g:	ding	den	gnub	gräs	gniffel	griffe	gng	däg
	gfluck	glocke	gflub	glas	guldenn	guldē	gripel	gipfel
	gfling	gflusg	gnun	gäen	gnat	gnet	gnuff	gassa
	gnung	gnörg	gnub	gräb	gnab	gab	gnat	gast
	gnub	gräb	kling	klusg	gnung	grög	folgnu	folgs
			z.	z.				
mind f:	dnung	wörk	gniffingel	gnöckel				
mind z:	gnungu	reng	gnungu	seingno				
mind gg:	gnung	baggs	gnung	biggl	gnung	fliggl	gnung	kraggs
	<u>gnung</u>	<u>iggl</u>	<u>gnung</u>	<u>naggl</u>	<u>gnung</u>	<u>riggl</u>	<u>gnung</u>	<u>triggl</u>
	<u>gnung</u>	<u>raggs</u>	<u>gnung</u>	<u>waggs</u>	<u>gnung</u>	<u>siggl</u>	<u>gnung</u>	<u>liggs</u>
	<u>gnung</u>	<u>traggs</u>	<u>gnung</u>	<u>slaggs</u>	<u>gnung</u>	<u>magg</u>	z.	z.
kommst fuz:	gnung	gäpür	gnung	gnend	gnung	gnung	gnung	gnung
	gnung	gäbil	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung
	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung	gnung
	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>	<u>gnung</u>
füllt mng:	gnung	ips	gnung	ips	gnung	ips	gnung	ips
	gnung	slä	gnung	slit	gnung	sact	gnung	sact
	gnung	gsact	gnung	slit	gnung	traet	gnung	traet
	gnung	mä	gnung	mäst	gnung	decht	gnung	traet
	gnung	bräht	gnung	pacht	gnung	dänt	gnung	bräht
mind h:	<u>gnung</u>	<u>reth</u>						

	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.	kyf. d. d. l.
Re mind $\frac{1}{2}$:	kallt	kalk	karbon	kater			
fällt $\frac{1}{2}$:	krabbig	vätig	Mikrobin	retor			

C.

blädd l:	Lamm	lämm	Luf	löt	Luga	luggē	Luga	läg
	Länd	laob	Lup	lust	lasin	läm	Lufan	lahs
	Läufan	laofs	Luny	läy	nell	väl	Luidan	lids

mind ningsföbr: markat märklat

fällt $\frac{1}{2}$:	halter	haar	millep	nitt	infülle	i mett	infülle	i sott
-----------------------	-------------------	-----------------	--------	------	---------	--------	---------	--------

m.

blädd m:	Waly	maln	Wagyn	maggo	Wilyf	miltē	Wlind	mönd
	Wlisp	mist	Wlifo	mis	Wliff	must	Wluzel	mergl
	Went	ämt	Wella	malto	Wmütku	i michto	Wnifan	matto
	Wimur	dämm	Wimff	dämpf	Wimtra	mönto	Wimman	beörms ?

mind b: gännd gräbs jannud jästbor

mind b: gännd gräbs jannud jästbor

fällt $\frac{1}{2}$: händmoll, bönmoll, händmoll, bönmoll

mind n:	Yinn	duen					
---------	------	------	--	--	--	--	--

n.

blädd n:	Fanz	dänx	Fanz	knopf	Fanz	änd	Fanz	stend
	Wänd	wänd	Fanz	ränd	Wanz	näs	Wänd	nadd
	Wann	wänn	Wänd	Wänd	Wänn	denn	Wänn	däns
	Fändel	döndel	Wänd	ränd	Fanz	änd	Wänn	däns ?

mind $\frac{1}{2}$: Lenzal lözjal händmoll lözisa

mind m:	Wefanz	mésme	Fanz	kämt	Fanz	kämpft	Wanz	kämpft
---------	--------	-------	------	------	------	--------	------	--------

mind $\frac{1}{2}$: Wanz näst ~~Wanz~~ ~~nöst~~ Fanz händmoll

Wanz gegnet Wanz vänd = $\frac{1}{4}$ Fanz

fällt $\frac{1}{2}$:	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz
	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz	Wanz

mind c: Wanz Wanz Wanz Wanz

tyrsk. dind. tyrsk. dind. tyrsk. dind. tyrsk. dind.

P:

bländ p: Kraft räkt kung kapp gulagg gälopp fink pänkt
 plutz pluta kfund pfänd kfund pfänd drugg rapp
 rugg ripp rugg rappa limgun lämpa gurdun packa
 pfungun rappa gurdun präls gurdun praisa ruggel doggplot
 kluggun klappo r. r.

mind b: kufft bäst kityra bilgor kufft dopf kuggel kappl
 kull kulla kulur kälma kunn käre kufft bass
 kufft klist kufft kost kufft kistka kufft dulle
 kungsten trömbets kufft bäst kufft badd kufft kelt
 kufft kulla r. r.

mind g: kung gampa kungun gampa kungkudun gompbrunn

mind pf: kuggel kstörpfe

R:

bländ r: Rad rad Ruff rat Ruffar rät Ruffun rvarn
 Rann Ränd Runt Raut Rann Rät Rann Räl
 Rung Rugg Ruff Ruff Rann Rten Ruggel Riggel
 Rung Rugg Rann Rann Ruff Ruff Ruff Ruff
 Rann Rann Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff
 Rann Rann Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff

mind b: Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff
 Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff

mind ningspelt: Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff
 Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff
 Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff
 Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff Ruff

S:

bländ s: Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann

mind r: Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann
 Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann Sann

mind r: Sann Sann
 mind ningspelt: Sann Sann

II. Swomom.

1. Conjugation.

	<u>kyrfo.</u>	<u>swil.</u>	<u>kyrfo.</u>	<u>swil.</u>	<u>kyrfo.</u>	<u>swil.</u>
	<u>Zwimmeten, ein nblivaten.</u>					
<u>Infinitiv:</u>	<u>gahen.</u> yabun	<u>gēo</u>	<u>swin.</u> finn	<u>sē</u>	<u>thun.</u> ffinn	<u>dōo</u>
<u>Präs. d. Indit:</u>	if yabun i gib	if bin i bōē	if fin i bōē	if ffinn i duse	if ffinn i duse	if ffinn i duse
	in yabest do gēst	in biff do bist	in finff do bist	in ffinn do dusest	in ffinn do dusest	in ffinn do dusest
	nu yibet se gēit	nu if se ist	nu if se ist	nu ffinn se duse	nu ffinn se duse	nu ffinn se duse
	mir yabun mē gēnd	mir fin mē sēnd	mir fin mē sēnd	mir ffinn mē dōnd	mir ffinn mē dōnd	mir ffinn mē dōnd
	ifu yabet ise gēnd	ifu fin ise sēnd	ifu fin ise sēnd	ifu ffinn ise dōnd	ifu ffinn ise dōnd	ifu ffinn ise dōnd
	fir yabun sē gēnd	fir fin sē sēnd	fir fin sē sēnd	fir ffinn sē dōnd	fir ffinn sē dōnd	fir ffinn sē dōnd
<u>Imperativ:</u>	if yabun i gāab	if fin i sē	if fin i sē	if ffinn i dāa	if ffinn i dāa	if ffinn i dāa
	in yabest do gāabest	in finff do sēst	in finff do sēst	in ffinn do dāest	in ffinn do dāest	in ffinn do dāest
	nu yabun se gāab	nu fin se sē	nu fin se sē	nu ffinn se dāa	nu ffinn se dāa	nu ffinn se dāa
	mir yabun mē gāabēt	mir fin mē sēd	mir fin mē sēd	mir ffinn mē dāēt	mir ffinn mē dāēt	mir ffinn mē dāēt
	ifu yabet ise gāabēt	ifu fin ise sēd	ifu fin ise sēd	ifu ffinn ise dāēt	ifu ffinn ise dāēt	ifu ffinn ise dāēt
	fir yabun sē gāabēt	fir fin sē sēd	fir fin sē sēd	fir ffinn sē dāēt	fir ffinn sē dāēt	fir ffinn sē dāēt
<u>Conditionalis:</u>	if yābn i gāb	if mirn i nār	if mirn i nār	if ffinn i dāt	if ffinn i dāt	if ffinn i dāt
	in yābnest do gābnest	in mirnff do nārēst	in mirnff do nārēst	in ffinnff do dātēst	in ffinnff do dātēst	in ffinnff do dātēst
	nu yābn se gāb	nu mirn se nār	nu mirn se nār	nu ffinn se dāt	nu ffinn se dāt	nu ffinn se dāt
	mir yābn mē gābnēt	mir mirn mē nārēt	mir mirn mē nārēt	mir ffinn mē dātēt	mir ffinn mē dātēt	mir ffinn mē dātēt
	ifu yābn ise gābnēt	ifu mirn ise nārēt	ifu mirn ise nārēt	ifu ffinn ise dātēt	ifu ffinn ise dātēt	ifu ffinn ise dātēt
	fir yābn sē gābnēt	fir mirn sē nārēt	fir mirn sē nārēt	fir ffinn sē dātēt	fir ffinn sē dātēt	fir ffinn sē dātēt
<u>Conjunctiv:</u>	yib	gēb	fin	sē	ffinn	duse
	yabet	gēnd	fin	sēnd	ffinn	dōnd
<u>Präs. d. Imperat.</u>	yabun	gēa	yabun	gēē	yabun	dōo
	<u>gehen.</u>		<u>stehen.</u>		<u>haben.</u>	
<u>Infinitiv:</u>	yafun	gōo	stafun	sōo	fabun	hōo
<u>Präs. d. Indit:</u>	if yafun i gān	if stafun i stānd	if stafun i stānd	if fabun i hāo	if fabun i hāo	if fabun i hāo
	in yafest do gāst	in stafest do stāst	in stafest do stāst	in fabest do hāst	in fabest do hāst	in fabest do hāst
	nu yafun se gāt	nu stafun se stāt	nu stafun se stāt	nu fabun se hāt	nu fabun se hāt	nu fabun se hāt
	mir yafun mē gānd	mir stafun mē stānd	mir stafun mē stānd	mir fabun mē hānd	mir fabun mē hānd	mir fabun mē hānd
	ifu yafest ise gānd	ifu stafun ise stānd	ifu stafun ise stānd	ifu fabun ise hānd	ifu fabun ise hānd	ifu fabun ise hānd
	fir yafun sē gānd	fir stafun sē stānd	fir stafun sē stānd	fir fabun sē hānd	fir fabun sē hānd	fir fabun sē hānd
<u>Imperativ:</u>	if yafun i gān	if stafun i stānd	if stafun i stānd	if fabun i hāb	if fabun i hāb	if fabun i hāb
	in yafest do gānest	in stafest do stāndēst	in stafest do stāndēst	in fabest do hābēst	in fabest do hābēst	in fabest do hābēst
	nu yafun se gān	nu stafun se stānd	nu stafun se stānd	nu fabun se hāb	nu fabun se hāb	nu fabun se hāb
	mir yafun mē gānēt	mir stafun mē stāndēt	mir stafun mē stāndēt	mir fabun mē hābēt	mir fabun mē hābēt	mir fabun mē hābēt
	ifu yafest ise gānēt	ifu stafun ise stāndēt	ifu stafun ise stāndēt	ifu fabun ise hābēt	ifu fabun ise hābēt	ifu fabun ise hābēt
	fir yafun sē gānēt	fir stafun sē stāndēt	fir stafun sē stāndēt	fir fabun sē hābēt	fir fabun sē hābēt	fir fabun sē hābēt

	<u>tyuf.</u>	<u>äinlett.</u>	<u>tyuf.</u>	<u>äinl.</u>	<u>tyuf.</u>	<u>äinlett.</u>
<u>Äinlett.</u>	if tyufa	i gēn	if tyufa	i stēnd	if fyttu	i hekk
	in tyufast	do gēnēt	in tyufast	do stēndēt	in fyttast	do hekkēt
	na tyufa	se gēn	na tyufu	se stēnd	na fyttu	se hekk
	min tyufu	me gēnēt	min tyufu	me stēndēt	min fyttu	me hekkēt
	ifu tyufet	ise gēnēt	ifu tyufet	ise stēndēt	ifu fyttet	ise hekkēt
	fin tyufu	se gēnēt	fin tyufu	se stēndēt	fin fyttu	se hekkēt
<u>Äinlett.</u>	tyufa	gān	tyufa	stānd	fyttu	hekk
	tyufast	gānēt	tyufast	stāndēt	fyttast	hekkēt
<u>Part. d. Wegunganf.</u>	tyufungu	gāng	tyufungu	gētānd	tyuffet	ghet

Rönnen

düffen

wissen

<u>Äinlett.</u>	künnen	kēno	vüffen	däuff	wiffen	wissa
<u>Part. d. Judikat.</u>	if künn	i kē	if vüff	i däuff	if wiff	i wissa
	in künnast	do kēst	in vüffast	do däuffst	in wiffast	do wissst
	na künn	se kē	na vüff	se däuff	na wiff	se wissst
	min künnu	me kēnēt	min vüffu	me däuffēt	min wiffu	me wissēt
	ifu künnel	ise kēnēt	ifu vüffel	ise däuffēt	ifu wiffel	ise wissēt
	fin künnu	se kēnēt	fin vüffu	se däuffēt	fin wiffu	se wissēt

<u>Äinlett.</u>	if künnu	i kēnn	if vüffu	i diff	if wiffu	i wiss
	in künnast	do kēnnēt	in vüffast	do diffst	in wiffast	do wissst
	na künnu	se kēnn	na vüffu	se diff	na wiffu	se wiss
	min künnu	me kēnnēt	min vüffu	me diffet	min wiffu	me wissēt
	ifu künnel	ise kēnnēt	ifu vüffel	ise diffet	ifu wiffel	ise wissēt
	fin künnu	se kēnnēt	fin vüffu	se diffet	fin wiffu	se wissēt

<u>Äinlett.</u>	if künnu	i kēnnēt	if vüffu	i diffēt	if wiffu	i wissēt
	in künnast	do kēnnētst	in vüffast	do diffētst	in wiffast	do wissētst
	na künnu	se kēnnēt	na vüffu	se diffēt	na wiffu	se wissēt
	min künnu	me kēnnētēt	min vüffu	me diffētēt	min wiffu	me wissētēt
	ifu künnel	ise kēnnētēt	ifu vüffel	ise diffētēt	ifu wiffel	ise wissētēt
	fin künnu	se kēnnētēt	fin vüffu	se diffētēt	fin wiffu	se wissētēt

<u>Äinlett.</u>	künnu	kēnn	—	—	wiffu	wiss
	künnel	kēnnēt	—	—	wiffel	wissēt

<u>Part. d. Wegunganf.</u>	günnu	kēno	günnast	däuff	günnast	gwisst
----------------------------	-------	------	---------	-------	---------	--------

müssen

mögen

slagen.

<u>Äinlett.</u>	wiffen	wissa	wüffen	weggo	wiffen	slaggo
<u>Part. d. Judikat.</u>	if wiff	i wissa	if wüff	i wā	if wiffu	i slā
	in wiffast	do wissst	in wüffast	do wāst	in wiffast	do slāst
	na wiff	se wissa	na wüff	se wā	na wiffu	se slā
	min wiffu	me wissēt	min wüffu	me wā	min wiffu	me slā
	ifu wiffel	ise wissēt	ifu wüffel	ise wā	ifu wiffel	ise slā
	fin wiffu	se wissēt	fin wüffu	se wā	fin wiffu	se slā

hjuvdröfð dinnlitt hjuvdr. dinnl. hjuvdr. dinnlitt.

minn miffun mæ messet minn mungun mæ meggæt minn pflugun mæ slætt
 ifu miffut ior messet ifu mungul ior meggæt ifu pflugut ior slætt
 fir miffun sè messet fir mungun sè meggæt fir pflugun sè slætt

Hunjunktur:

in miffun i mess in munga i megg in pflugun i slætt
 in miffun do messet in mungun do meggæt in pflugun do slætt
 in miffun sè messet in munga sè meggæt in pflugun sè slætt
 min miffun mæ messet min mungun mæ meggæt min pflugun mæ slætt
 ifu miffut ior messet ifu mungul ior meggæt ifu pflugut ior slætt
 fir miffun sè messet fir mungun sè meggæt fir pflugun sè slætt

Kumlitunnalid:

in miffun i messet in miffun i mæt in pflugun i slætt
 in miffun do messet in miffun do mæt in pflugun do slætt
 in miffun sè messet in miffun sè mæt in pflugun sè slætt
 min miffun mæ messet min miffun mæ mæt min pflugun mæ slætt
 ifu miffut ior messet ifu miffut ior mæt ifu pflugut ior slætt
 fir miffun sè messet fir miffun sè mæt fir pflugun sè slætt

Jungvannid:

— — — — — pflugun slætt
 — — — — — pflugut slætt

Gual. v. Jungvannid:

gannuffat mæsso gannuffat meggjo gannuffun gælaggo

Omritun ublunnarinnar gaitunnarinnar:

Kumlitunnalid:

in banniffun i brætt in fannur i fenn in fannun i senn
 in banniffun i spreng in bannun i trenn in bannun i kinn
 in banniffun i nenn in bannun i spenn in bannun i sprætt
 in banniffun i værf in bannun i sæss in bannun i væg
 in banniffun i brætt in bannun i æss in bannun i fræss
 in banniffun i læg in bannun i riss in bannun i sæ

3. 3.

Gaitunnarinnar, ranniffun miffun ublunnarinnar:

Jungvannid:

pflugun slætt liffun liffun liffun liffun
 liffun slætt liffun liffun liffun liffun liffun liffun

Gual. v. Jungvannid:

in pflugun i slætt in liffun i liffun in liffun i liffun
 in pflugun do slætt in liffun do liffun in liffun do liffun
 in pflugun sè slætt in liffun sè liffun in liffun sè liffun

	tyuifd.	ainl.	tyuifd.	ainl.	tyuifd.	ainl.
	min pflafu	mor gläpēt	min litten	mor litten	min liden	mor liden
	ifu pflaf	ixē gläpēt	ifu litten	ixē " "	ifu liden	ixē liden
	fir pflafu	sē gläpēt	fir litten	sē " "	fir liden	sē liden
<i>Sünjundlic</i>	inf pflafu	i gläp	inf litten	i litten	inf liden	i liden
	in pflafu	do gläpēt	in litten	do litten	in liden	do liden
	nu pflaf	ixē gläp	nu litten	ixē litten	nu liden	ixē liden
	min pflafu	mor gläpēt	min litten	mor litten	min liden	mor liden
	ifu pflaf	ixē gläpēt	ifu litten	ixē " "	ifu liden	ixē " "
	fir pflafu	sē gläpēt	fir litten	sē " "	fir liden	sē " "
<i>Sündi kunnlic</i>	inf pflaf	idät gläp	inf litten	i dät litten	inf liden	i dät liden
	in pflaf	do dät gläp	in litten	do dät litten	in liden	do dät liden
	nu pflaf	ixē dät gläp	nu litten	ixē dät litten	nu liden	ixē dät liden
	min pflafu	mor dät gläp	min litten	mor dät litten	min liden	mor dät liden
	ifu pflaf	ixē dät gläp	ifu litten	ixē " "	ifu liden	ixē " "
	fir pflafu	sē dät gläp	fir litten	sē " "	fir liden	sē " "
<i>Junguandis</i>	pflaf	gläp	litten	litten	liden	liden
	pflaf	gläpēt	litten	litten	liden	liden
<i>Paul. von Meynig.</i>	yn pflafu	gläp	yn litten	litten	yn litten	glitten
	<u>onahen</u>	<u>mako</u>	<u>liden</u>	<u>badd</u>	<u>folgen</u>	<u>folgo</u>
<i>Junguandis</i>	inf mufu	i makt	inf liden	i badd	inf folgen	i folg
	in mufu	do makt	in liden	do badd	in folgen	do folg
	nu mufu	ixē makt	nu liden	ixē badd	nu folgen	ixē folg
	min mufu	mor makt	min liden	mor badd	min folgen	mor folg
	ifu mufu	ixē " "	ifu liden	ixē " "	ifu folgen	ixē " "
	fir mufu	sē " "	fir liden	sē " "	fir folgen	sē " "
<i>Sünjundlic</i>	inf mufu	i makt	inf liden	i badd	inf folgen	i folg
	in mufu	do makt	in liden	do badd	in folgen	do folg
	nu mufu	ixē makt	nu liden	ixē badd	nu folgen	ixē folg
	min mufu	mor makt	min liden	mor badd	min folgen	mor folg
	ifu mufu	ixē " "	ifu liden	ixē badd	ifu folgen	ixē " "
	fir mufu	sē " "	fir liden	sē " "	fir folgen	sē " "
<i>Sündi kunnlic</i>	inf mufu	idät makt	inf liden	idät badd	inf folgen	i dät folg
	in mufu	do dät makt	in liden	do dät badd	in folgen	do dät folg
	nu mufu	ixē dät makt	nu liden	ixē dät badd	nu folgen	ixē dät folg
	min mufu	mor dät makt	min liden	mor dät badd	min folgen	mor dät folg
	ifu mufu	ixē " "	ifu liden	ixē " "	ifu folgen	ixē " "
	fir mufu	sē " "	fir liden	sē " "	fir folgen	sē " "
<i>Junguandis</i>	mufu	makt	liden	badd	folgen	folg
	mufu	makt	liden	badd	folgen	folg
<i>Paul. von Meynig.</i>	yn mufu	ymakt	yn liden	badd	yn folgen	xfolg

die meisten Zeitwörter sind ohne Ablaut.

Leideform.

	byrdantiff	Leideff	byrd.	Leideff
	<u>gelobt</u>		<u>gestraft</u>	
Präs. 3. Leideff.	ich musse gelobt	i wäär gelobt	ich musse gestraft	i wäär gestraft
	du mußt gelobt	du wääst gelobt	du mußt " "	du wääst " "
	er mußt gelobt	er wääst " "	er mußt " "	er wääst " "
	wir musen gelobt	wir wäret " "	wir musen " "	wir wäret " "
	ich musse gelobt	ich " " "	ich musse " "	ich " " "
	du mußt gelobt	du " " "	du mußt " "	du " " "
Konjunktiv.	ich musse gelobt	i wäär " "	ich musse " "	i wäär " "
	du mußt gelobt	du wärest " "	du mußt " "	du wärest " "
	er mußt gelobt	er wäär " "	er mußt " "	er wäär " "
	wir musen gelobt	wir wäret " "	wir musen " "	wir wäret " "
	ich musse gelobt	ich " " "	ich musse " "	ich " " "
	du mußt gelobt.	du " " "	du mußt " "	du " " "
Imperativ.	ich musse gelobt	i wäär " "	ich musse gestraft	i wäär " "
	du mußt gelobt	du wärest " "	du mußt " "	du wärest " "
	er mußt gelobt	er wäär " "	er mußt " "	er wäär " "
	wir musen gelobt	wir wäret " "	wir musen " "	wir wäret " "
	ich musse gelobt	ich " " "	ich musse " "	ich " " "
	du mußt gelobt	du " " "	du mußt " "	du " " "
<p>nahm: i dät gelobt wäars 3.5. i dät gestraft wäars 3.5.</p>				

2. Explikation der Verbformen und Adjektive.

a. Verbformen.

verjuzelt.

die Forderung & Füllung:	lippe	fiß	huppe	hirs	lippe	dis	hupf	kepp
	besümmen	zweem	lämmen	lämmen	lämmen	leth	läpp	fiß
	stüpf	stiel	stinar	stise	stamm	dem	tagr	stäg
	lecken	leck	lempf	freß	lecke	säp	hünd	händ
	zupf	kepp	stimm	stoo	wände	wed	güpf	gös
	gäpung	göy	gänter	häd	lempung	krönz	fäll	fäl
	stüpf	stedt	hülp	hals	güpf	gest	stüpf	seck
	gäpung	gätk		3.	3.		lippe	fest

	lyufd.	äml.	lyufd.	äml.	lyufd.	äml.	lyufd.	äml.
mind s:	äuf	kio	äuf	sus	lyufst	kako		
mind r:	gabat	gelätor	gabim	böndor	härte	stiktor	mbou	stuck
<u>Einführung</u>								
mind s:	lyufu	hasso	hauzu	kerro	lyufu	exo	Stunze	släng
	hottu	heltimo	wisfu	wisso	zungu	häng	Stunnu	dänno
	Stunnu	Stänno	Stunnu	stärö	äntu	härto	Stunnu	flänno
	Stunnu	släng	Stunnu	näbüro	Stunnu	hänno	Stunnu	betono
	Stunnu	wirtoro	Stunnu	keroro	Stunnu	stättoro	Stunnu	grüpfu
	Stunnu	kerro	Stunnu	leto	Stunnu	hütto	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	happo	Stunnu	grigo	Stunnu	stäng	Stunnu	eggo
	Stunnu	häng	Stunnu	säng	Stunnu	Stunnu		
			?	?				
Einführung mind:	Stunnu	daffo	Stunnu	ämlö	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
			?	?				
mind r:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu				
Einführung ein								
ans:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
fällt mag:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
Einführung r								
mind r:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
mind s:	Stunnu	Stunnu						
fällt ind:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu				
Einführung ein								
mind lē:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
Einführung ein								
mind:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu				
Einführung ein								
mind:	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu
	Stunnu	Stunnu	Stunnu	Stunnu				
			?	?				

Sullbringning.

den Gornitien vinnu gornifullu blötu in den finguflu yrbönnu
und zönu nuf fira vinnu bei fuppenu und fozunnu,
vinnu fir vinnu vinnu, end fir nufu beffinnu,
fufu. Vinnu fir nuf lufu, fo vinnu den Antis
mit vinnu vinnu gorninnu. Gornifullu fuff nuf
nuf fir zönnu fufu fufu. Vinnu nuf bei
den fufingning und in den fufuflu den fuff.

Sveppul:

den fufuflu, 's lufu: den fufuflu, 's lufu. den vinnuflu,
's millu. den fufuflu, 's lufu. den fufuflu fufu,
's lufu fufu. den vinnuflu fufu, den mæru fufu,

Sveppul.

vinnu den mæru fufu fufu. den vinnuflu fufu fufu,
's vinnuflu fufu fufu - vinnu: in vinnuflu fufu fufu
ist fufu. fufuflu: den fufuflu fufu fufu - den

fufuflu.

fufuflu vinnu fufu fufu. den vinnuflu fufu fufu -
den vinnuflu fufu fufu ist fufu - vinnu: den vinnuflu
fufu fufu ist fufu. fufuflu: den fufuflu vinnu fufu
ist fufu - 's fufuflu vinnu fufu ist fufu. fufuflu
ist den vinnuflu fufu - fufuflu ist 's vinnuflu fufu.
fufuflu: fufuflu ist den vinnuflu fufu. fufuflu:
fufuflu ist fufuflu vinnu - fufuflu ist fufuflu vinnu
fufu. fufuflu fufuflu ist fufuflu vinnu.

fufuflu.

vinnuflu.
fufuflu.

den vinnuflu fufu fufu ist fufu - in vinnuflu fufu fufu ist
vinnu. fufuflu: den vinnuflu fufu fufu ist vinnu. vinnu
vinnu fufuflu: in vinnuflu vinnu fufu fufu -
den vinnuflu vinnu fufu ist vinnu. fufuflu: den vinnuflu
vinnu fufu ist vinnu.

vinnuflu.
fufuflu.

den fufu fufu fufu ist fufu - den vinnuflu fufu fufu ist
vinnu. fufuflu: den vinnuflu fufu fufu ist vinnu.
vinnu fufuflu: in vinnuflu vinnu fufu fufu - den vinnuflu
vinnu fufu ist vinnu. fufuflu: den vinnuflu
ist vinnu.

Vinflyfch By.
Luftluft.

des Vinflyfch malla ip minf - im saf se' woll ist
wäak. Winflyfch: d' saf iver woll ist wäak. Winflyfch
ändere Winflyfch: die malla des Vinflyfch ip minf -
d' woll vom saf ist wäak. Winflyfch: d' woll vo
ds saf ist wäak.

des Lufch malla ip geprebt - 3 lännes vatter ist
gestärk; Winflyfch: im länne se' vatter ist gestärk.
die Winflyfch des Winflyfch sind abgebrach - d'
malla vom städle send abroch.

die Fingering
Winflyfch in
Winflyfch.

des Winflyfch malla ip minf - im saf se' woll ist
wäak. Winflyfch: d' saf iver woll ist wäak. Winflyfch
ändere Winflyfch: die malla des Vinflyfch ip minf -
d' woll vom saf ist wäak. Winflyfch: d' woll vo
ds saf ist wäak.

des Vinflyfch.

Winflyfch malla in der Winflyfch sind e:

Winflyfch - vom länne. Aus dem malla - use'm
wald. wie Winflyfch länne - mit se'm fiend.
Zu länne - vom länne. Zu minne länne. Aus
malla fead. Au minne länne - a se'm platt.
Zu länne - im sack. wie Winflyfch länne - mit vollen
gläs.

Winflyfch in der Winflyfch sind n vira en:

wie Winflyfch länne - mit se'm länne. Winflyfch
ip minf länne - vom länne. wie Winflyfch länne -
mit länne länne. Zu dem länne - Aus ds länne
auf dem länne - uff ds äckere. Winflyfch vom länne
ändere ds malla. Zu länne in länne - äckere länne
länne. Die länne auf dem länne - se' sächere uff ds
länne. Zu länne in dem länne - iver länne ändere
ds länne.

en mind 3: ein Ampeln - do ämels. Ein Ampeln - do wächts.
 Ein Ampeln - väar do staffs. An ein Ampeln -
 ä do äsels. Hier ein Ampeln - mit do kells. Auf
 ein Ampeln - uff do daffs. An ein Ampeln - ä do Säwäts.
 Ein ein Ampeln - bei do bärs. mit ein Ampeln - mit
 do hēpls. Sürpan - firsto. Gurfan - gräfs. Lössen -
 bärs. Herrpan - mēnts. 3. 3.

6. figurspeltbrast.

Beispiel nūb der Dignierung:

bras, brax, äm braxto. 3 mal, 3 melx, äm 3 mēlto.
 hē, hēx, äm hēsto. quos, bessx, äm besssto. klē,
 klēnx, äm klēsto. baes, baesx, äm baessto.
 3ē, 3ēnx, äm 3ēsto. 3 graxs hōus, 3 graxsers
 hōus, 3 graxst hōus. de dik stamms, de dikx
 stamm, de dikst stamms.

Beispiel nūb der Deklination vob Ding =, figurspeltbrast
und Gupfluchtbrast.

	mūmlifob dings.	mētl.	Düfl. dingsmōt.
unbep. Gupflucht. mōt.	3 brax hēx	3 bravē magt	3 brax mädde
	mo brax hēx	3s brax "	mo brax "
	'n brax hēx	3 bravē "	3 brax "
	brax hērs	brax mägt	brax mädde
	(brax hērs)	(brax mägt)	(brax ")
	brax hērs	brax mägt	brax "
	brax hērs	brax mägt	brax "
bep. Gupflucht. mōt.	de brax hēx	dē brax magt	's brax mädde
	's brax hērs	de brax "	's brax mädde
	'm brax hērs	de " "	'm brax mädde
	do brax hērs	dē brax "	's brax "
	dē bravē hērs	dē bravē mägt	dē brave mädde
	de brax hērs	de brax "	de brax "
	do brax hērs	do " "	do " "
	dē bravē hērs	dē bravē "	dē bravē "

Ein frommer Geist. & fromme Christ
Eines frommen Geistes. — — — — —

Einem frommen Geiste. in fromme Christ
Einem frommen Geiste. in fromme Christ.

Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme "
Fromme Geistes. fromme "

Ein frommer Geist. der fromme Christ
des frommen Geistes. is fromme Christ
dem frommen " in " Christ
den " " do " "

die frommen Geistes. die fromme Christ
den frommen " der fromme "
den " " do " "
die " " die fromme "

Ein frommer Geist. & fromme Christ
Eines frommen Geistes. — — — — —

Einem frommen Geiste. in fromme Christ
Einem frommen Geiste. in " "

Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme "
Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme "

Ein frommer Geist. der fromme Christ
des frommen Geistes. is fromme Christ
dem frommen Geiste. in fromme Christ
den frommen Geiste. do " "
die frommen Geistes. die fromme Christ
den frommen Geiste. der fromme "
den frommen Geiste. do fromme "
die frommen Geistes. die fromme "

Ein frommer Geist. & fromme Christ
Eines frommen Geistes. — — — — —

Einem frommen Geiste. in fromme Christ
Einem frommen Geiste. in " "

Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme "
Fromme Geistes. fromme Christ
Fromme Geistes. fromme "

Ein fəfə ʔamm . de hō dann
 afa fəfə ʔamm . — — —
 Ein fəfə ʔamm . de has dann
 ein fəfə ʔamm . de hō " "
 Ein fəfə ʔamm . de hōc dann
 afa fəfə ʔamm . — — —
 Ein fəfə ʔamm . de has " "
 ein fəfə ʔamm . de hōc " "

Ein fəfə ʔamm . a fəfə kənd
 Ein fəfə ʔamm . — — —
 Ein fəfə ʔamm . a fəfə kənd
 Ein fəfə ʔamm . a fəfə " "
 Ein fəfə ʔamm . fəfə kənd
 Ein fəfə ʔamm . (fəfə ")
 Ein fəfə ʔamm . fəfə " "
 Ein fəfə ʔamm . fəfə " "

Ein fəfə ʔamm . a fəfə kənd
 afa fəfə ʔamm . (a fəfə kənd)
 ein fəfə ʔamm . in fəfə kənd
 ein fəfə ʔamm . a fəfə " "
 ein fəfə ʔamm . de fəfə kənd
 ein fəfə ʔamm . (de fəfə kənd)
 ein fəfə ʔamm . de " "
 ein fəfə ʔamm . de fəfə kənd

3/ Linnusästra.

Ein gesäntlich if i ein da (dū) an se (säar) in se (si) ab a (sāas)
Linnusästra. minna mēnse einna dēnre finna sēnre ifan isre finna sēnre
 min mīn(m)ia dīn(d)ifan ēn(m)ifan isre(is) ifan ēn(m)in
 min mī dīf dē ife ēn(n) fin sē(s) ab a (sāas)
 min mīn(m)ifan isre fin sē
 min sēs mīn sīb ifan —
 min sēs mīn sīb ifan ēn(ōn)
 min sēs mīn sīb fin sē

Zinnusästra. m. n. r. f. m. m. f. m. f. f. m. f. f. m. f. f. m. f. f.
 min mē min mē min mē dē dē dē dē dē kənd
 minab " minna mēto minab " " dōro " — — —
 minna mēn " mēto minna mēn dēn dōro dēn dēn dēn kənd
 minna mē min mē min mē dē dē dē dē dē " "
 minna sēs minna sēs minna sēs sēs sēs sēs sēs sēs " "
 minna " minna " minna " " " " " — — —
 minna sēs " sēs minna sēs sēs sēs sēs sēs sēs " "
 minna sēs minna sēs minna sēs sēs sēs sēs sēs sēs " "
confirm : min , ifa .

Drucklegung eines Leporelles in den Dintell.

des alten Guckertes und sein Futter.

So nun einmal ein alter Mann, der seinen
Zufuhr kennt. Dieser Reiner zittert; er facht und
hat sich sehr viel und facht und seinen Zufuhr nicht.
Nun er nun bei Tisch saß, und der Löffel seinen
Futter kennt, pfütete er die Finger auf das Tischlein,
und so flup ihm auf stand wieder aus dem Mund.
Denn diese sind dessen Dande erhalten sich immer, und
deshalb mußte sich der alte Guckert undlich fütten
von Ofen in die Erde setzen, und die yoben ihm
sein Essen in die irdene Gefäßchen und nach Engen
nicht einmal satt. Da sich er bestaht auf dem Tisch,
und die Augen nieder ihm saß. Einmal auf konnten
sein zitterigen Hände aus Gefäßchen nicht fütten,
so fiel die Erde und zerbrach. Die junge Dande pfüt;
er aber mußte nicht, und fütete nicht. Da hatten
sie ihm eine folgende Gefäßchen für die Frau
Spannung, davon mußte er essen. Wie sie nun
entsetzten, so trübt der kleine Futter von dem Jassen
auf die Erde seine Gestalt zusammen. Was
mußt du der? fange die Dande. So, unterstelt
das Kind, ich muß eine Leugnung, davon sollen
Mutter und Mutter essen, wenn ich groß bin. —
Da haben sich Mann und Dande eine Milch von, fingen
undlich zu trinken, sollten der Guckert in der
Tisch und sitzen ihn von dem zu immer nicht, wenn
Lugten nicht, wenn es stand unpfütete.

Handwritten red text at the top of the page, possibly a name or title, which is partially obscured and difficult to decipher.

de alt nene end see enkl.

's ist amal s alts ma gsee, daer hat kom goe kenno.
sene knai hond zitterst; se hat nent mal vill ghet
end gseno and hat as konne ze ma ghet. wenn daer
no bei dis gesser ist, end hat do leffe kromm hebbt,
kenno, da hat se d' subbs uff 's dirdurk gait, end
no ist 'm as jebbis widdre ess 'm mand gfloss.
see so end dem see weib hond se derdar geklot,
end desmego hat de alt nene endle messo hentse
do offe i's eck sitze, end se hond 'm see esse en
irdes zissile ges, end no dorus it amal gnuog.
da hat se betriobt na 'm dis gsenns, end d' dogs send
'm nass waders. amal hend sene zitterige hend 's
zissile it festhebs kenno, da ist se uff do bodde groit
end verbrohs. 's jey weib hat grolt; daer hat aber nene
gsaet, daer hat no gseifrot. da hend se 'm s hilnes
zissile fix s bar pfennig kaott, uss dem hat se
esse messo. wis se no daritret, so traet de kles
enkl no vier jers uff de erdo klesene brittle zemma.
wa machest du da? hat de vatter gfragt. da hat
's hend gantwartet: i mach s tregele, uss dem sollt
vatter end mustre esse, wenn i grasso bes. —
da hend ma end weib anand s weile agsenns, hend
endle krosens agfarys, hend do nene s do dis grollt,
end hend s vo no s allweil milress lo, hend as
nene gsaget, wenn daer jebbis versill hat. —

Findingen im Monat
Oktobr 1860.

Vifuller
Fufun Gray wofes.

no.

nd

nd

11118

nd